

Janvier 2015

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

CHARTRE D'IDENTITÉ VISUELLE  
DE L'ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



# Sommaire

Introduction .....	3
Les logotypes .....	4
1.1 AVF .....	4
1.2 Les déclinaisons .....	5
1.3 Le congrès et les extras .....	6
1.4 Le label .....	7
1.5 Vous changez de ville / AVF vous accueille et vous accompagne .....	8
1.6 Fond de couleur .....	9
La typographie .....	10
2 Polices officielles .....	10
La papeterie .....	11
3.1 Papier à en-tête .....	11
3.2 Cartes de correspondance .....	12
3.3 Enveloppes .....	13
Les affiches.....	14
4.1 Affiche A4 et Affiche «Decaux» .....	14
4.2 Affiche A3 .....	15
Les dérouleurs (ou roll-up) .....	16
5.1 Roll-up national .....	16
5.2 Roll-up régional ou local .....	16
La brochure .....	17
6 Page de couverture .....	17

# Introduction

## Le logo

---

Notre identité visuelle manifeste, vis-à-vis de l'extérieur comme en interne, la volonté des AVF de se rénover pour mieux répondre à leur vocation : l'accueil des Nouveaux Arrivants. L'espace y circule librement, afin de marquer notre volonté d'échanges et notre ouverture : ouverture vers l'avenir, ouverture d'esprit, ouverture à l'international... Ses couleurs franches, toniques, actuelles, reflètent la modernité, l'efficacité et le dynamisme auxquels nous aspirons. Ses lignes droites soulignent la solidité de nos structures, ses courbes la convivialité de notre démarche. Porteur de toutes les valeurs dans lesquelles nous nous reconnaissons, il est le signe de l'évolution des AVF, de l'exigence de ses bénévoles et de la qualité à laquelle ils tendent dans le domaine d'action qui leur est spécifique : celui de la mobilité géographique. De plus, chaque logo permet à chaque association locale, régionale et nationale d'avoir son identité propre sans nuire à l'indispensable unité de l'image AVF .

## Une charte graphique

---

La force de notre réseau, présent dans plus de 300 villes de France, n'est efficace que si tous les documents édités sont homogènes, cohérents et identifiables immédiatement. La charte graphique harmonise tous les outils habituels des AVF.

En respectant les consignes de cette charte, nous afficherons clairement notre appartenance au réseau AVF.

**Notre politique de communication traduit notre ambition d'être tous ensemble plus connus et plus efficaces.**

### + INFO

LA CHARTE D'IDENTITÉ  
VISUELLE DE L'AVF  
(AU FORMAT.PDF) EST À  
TÉLÉCHARGER SUR NOTRE  
SITE [WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR).

# Les logotypes

## 1.1 AVF

### + INFO

POUR OBTENIR LES LOGOS (AUX DIFFÉRENTS FORMATS .EPS, .PDF, .PNG ET .JPG), CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

LES FICHIERS AUX FORMATS .EPS ET .PDF SONT DES FICHIERS VECTORIELS HAUTE DÉFINITION, EN QUADRICROMIE (CMJN), À UTILISER POUR TOUT DOCUMENT IMPRIMÉ.

LES FICHIERS .PNG ET .JPG SONT UNIQUEMENT RÉSERVÉS À UNE UTILISATION POUR INTERNET.

### En couleurs

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

	"TURQUOISE AVF"	"VERT AVF"	"BLEU AVF"
En quadrichromie	Cyan : 100 % Magenta : 0 % Jaune : 30 % Noir : 0 %	Cyan : 60 % Magenta : 0 % Jaune : 100 % Noir : 0 %	Cyan : 100 % Magenta : 72 % Jaune : 0 % Noir : 10 %
En ton direct	Pantone 320 C	Pantone 368 C	Pantone 280 C
En RVB	00ABBD	72BF44	00569A
Pour le Web	006699	009900	330099

### En niveaux de gris

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Tramé à 60 %	Tramé à 30 %	Tramé à 100 %
--------------	--------------	---------------

# Les logotypes

## 1.2 Les déclinaisons

### + INFO

POUR OBTENIR LES LOGOS (AUX DIFFÉRENTS FORMATS .EPS, .PDF, .PNG ET .JPG), CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

LES FICHIERS AUX FORMATS .EPS ET .PDF SONT DES FICHIERS VECTORIELS HAUTE DÉFINITION, EN QUADRICHROMIE (CMJN), À UTILISER POUR TOUT DOCUMENT IMPRIMÉ.

LES FICHIERS .PNG ET .JPG SONT UNIQUEMENT RÉSERVÉS À UNE UTILISATION POUR INTERNET.

### National

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Union Nationale

### Régional

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Limousin

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Bourgogne  
Franche-Comté

### Local

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Compiègne

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Saint-Amand  
Montrond

### + INFO

QUAND UN LOGO EST MIS À UNE TAILLE DIFFÉRENTE DE LA TAILLE D'ORIGINE, VEILLEZ À CONSERVER LA PROPORTIONNALITÉ DES DIMENSIONS AFIN DE NE PAS DÉFORMER LE LOGO.

# Les logotypes

## 1.3 Le congrès et les extras

### + INFO

QUAND UN LOGO EST MIS À UNE TAILLE DIFFÉRENTE DE LA TAILLE D'ORIGINE, VEILLEZ À CONSERVER LA PROPORTIONNALITÉ DES DIMENSIONS AFIN DE NE PAS DÉFORMER LE LOGO.

### Congrès



### Extras



### + INFO

POUR OBTENIR LES LOGOS (AUX DIFFÉRENTS FORMATS .EPS, .PDF, .PNG ET .JPG), CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

LES FICHIERS AUX FORMATS .EPS ET .PDF SONT DES FICHIERS VECTORIELS HAUTE DÉFINITION, EN QUADRICHROMIE (CMJN), À UTILISER POUR TOUT DOCUMENT IMPRIMÉ.

LES FICHIERS .PNG ET .JPG SONT UNIQUEMENT RÉSERVÉS À UNE UTILISATION POUR INTERNET.

# Les logotypes

## 1.4 Le label

### + INFO

POUR OBTENIR LES LOGOS (AUX DIFFÉRENTS FORMATS .EPS, .PDF, .PNG ET .JPG), CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

LES FICHIERS AUX FORMATS .EPS ET .PDF SONT DES FICHIERS VECTORIELS HAUTE DÉFINITION, EN QUADRICHROMIE (CMJN), À UTILISER POUR TOUT DOCUMENT IMPRIMÉ.

LES FICHIERS .PNG ET .JPG SONT UNIQUEMENT RÉSERVÉS À UNE UTILISATION POUR INTERNET.

### AVF & Label

---



### Label seul

---



### + INFO

QUAND UN LOGO EST MIS À UNE TAILLE DIFFÉRENTE DE LA TAILLE D'ORIGINE, VEILLES À CONSERVER LA PROPORTIONNALITÉ DES DIMENSIONS AFIN DE NE PAS DÉFORMER LE LOGO.

# Les logotypes

## 1.5 Vous changez de ville

### + INFO

QUAND UN LOGO EST MIS À UNE TAILLE DIFFÉRENTE DE LA TAILLE D'ORIGINE, VEILLEZ À CONSERVER LA PROPORTIONNALITÉ DES DIMENSIONS AFIN DE NE PAS DÉFORMER LE LOGO.

## Vous changez de ville ?

## AVF vous accueille et vous accompagne

### + INFO

POUR OBTENIR LES LOGOS (AUX DIFFÉRENTS FORMATS .EPS, .PDF, .PNG ET .JPG), CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

LES FICHIERS AUX FORMATS .EPS ET .PDF SONT DES FICHIERS VECTORIELS HAUTE DÉFINITION, EN QUADRICHROMIE (CMJN), À UTILISER POUR TOUT DOCUMENT IMPRIMÉ.

LES FICHIERS .PNG ET .JPG SONT UNIQUEMENT RÉSERVÉS À UNE UTILISATION POUR INTERNET.



# Les logotypes

## 1.6 Fond de couleur

Dans toute utilisation de logo **sur un fond de couleur**, utiliser les logos fournis dans la **version «bord-blanc»** (ex : AVF\_logo\_xxx\_2014\_bb.pdf).

### + INFO

POUR OBTENIR LES LOGOS (AUX DIFFÉRENTS FORMATS .EPS, .PDF, .PNG ET .JPG), CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

LES FICHIERS AUX FORMATS .EPS ET .PDF SONT DES FICHIERS VECTORIELS HAUTE DÉFINITION, EN QUADRICHRONIE (CMJN), À UTILISER POUR TOUT DOCUMENT IMPRIMÉ.

LES FICHIERS .PNG ET .JPG SONT UNIQUEMENT RÉSERVÉS À UNE UTILISATION POUR INTERNET.



**Vous changez de ville ?**

**AVF vous accueille et vous accompagne**

### + INFO

QUAND UN LOGO EST MIS À UNE TAILLE DIFFÉRENTE DE LA TAILLE D'ORIGINE, VEILLEZ À CONSERVER LA PROPORTIONNALITÉ DES DIMENSIONS AFIN DE NE PAS DÉFORMER LE LOGO.

# La typographie

## 2. Polices officielles

Share Tech Regular > [pour les titres](#)

---

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
1234567890

Calibri > [pour le corps de texte](#)

---

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
1234567890

# La papeterie

## 3.1 Papier à en-tête

### Format 210X297 mm

Papier impression blanc

#### 1 - Logo «AVF»

Largeur : 35 mm

#### 2 - Texte :

Calibri Regular : 12 pt

Alignement : justifié

Dernière ligne alignée à gauche

Impression : Bleu AVF

#### 3 - Logo

«Vous changez de ville ?

AVF vous accueille...»

Largeur : 70 mm

#### 4 - Adresse nationale ou personnalisée :

Calibri Regular : 9 pt

Alignement : gauche

Impression : Bleu AVF

#### 5 - QR Code :

Largeur : 13,5 mm

10	35	20
10		
<div><div><div>ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES</div><div><b>AVF</b></div><div>SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT</div><div>Beaune</div></div><div>1</div></div>		
<div>Monsieur le Sous-Préfet Sous-Préfecture de Traverses 18 rue de la Vigne 98699 TRAVERSE</div>		
<div>Beaune, le lundi 24 novembre 2014</div>		
<div>Monsieur le Sous-Préfet,</div>		
2	<div>Ac ne quis a nobis hoc ita dici forte miretur, quod alia quaedam in hoc facultas sit ingeni, neque haec dicendi ratio aut disciplina, ne nos quidem huic uni studio penitus umquam dediti fuimus. Etenim omnes artes, quae ad humanitatem pertinent, habent quoddam commune vinculum, et quasi cognatione quadam inter se continentur.</div>	
<div>Vide, quantum, inquam, fallare, Torquate. oratio me istius philosophi non offendit; nam et complectitur verbis, quod vult, et dicit plane, quod intellegam; et tamen ego a philosopho, si afferat eloquentiam, non asperner, si non habeat, non admodum flagitem. re mihi non aequae satisfacit, et quidem locis pluribus. sed quot homines, tot sententiae; falli igitur possumus.</div>		
<div>Et quoniam inedia gravi adflictabantur, locum petivere Paleas nomine, vergentem in mare, valido muro firmatum, ubi conduntur nunc usque commeatus distribui militibus omne latus Isauriae defendentibus adsueta. circumstetere igitur hoc munimentum per triduum et trinoctium et cum neque adclivitas ipsa sine discrimine adiri letali, nec cuniculis quicquam geri posset, nec procederet ullum obsidionale commentum, maesti excedunt postrema vi subigente maiora viribus adgressuri.</div>		
<div>Vous remerciant de l'attention que vous voudrez bien porter à ma demande, Je vous prie, Monsieur le Sous-Préfet, de recevoir mes respectueuses salutations.</div>		
<div>Juliette VIGNERON, Présidente</div>		
<div>Juliette Vigneron</div>		
<div>Vous changez de ville ? 3</div>		
<div>AVF vous accueille et vous accompagne 4</div>		
<div>Pavillon du Théâtre de Verdure - 12 Bd Maréchal Joffre - 21200 BEAUNE TEL : 03 80 24 17 08 - EMAIL : avf.beaune@orange.fr - INTERNET : www.avf.asso.fr LES AVF SONT DES ASSOCIATIONS LOI 1901 RECONNUES D'INTERET GENERAL</div>		
10		5

## + INFO

### QUELQUES CONSEILS :

- TAILLE DU LOGO (LONGUEUR = 35 MM)
- MARGES DROITE ET GAUCHE D'AU MOINS 20 MM
- TAILLE DE POLICE D'AU MOINS 10 PT
- TEXTE JUSTIFIÉ (PLUS AGREABLE A LIRE)

### ATTENTION A NE PAS OUBLIER :

- LA DATE, L'ADRESSE DU DESTINATAIRE
- LES COORDONNÉES DE L'AVF (ADRESSE POSTALE - N° TÉLÉPHONE - E-MAIL - SITE INTERNET)
- LA PHRASE «LES AVF SONT DES ASSOCIATIONS LOI 1901 RECONNUES D'INTÉRÊT GÉNÉRAL»
- LA FORMULE DE POLITESSE (NE DOIT PAS SE TROUVER SEULE SUR LA DERNIÈRE PAGE)

# La papeterie

## 3.2 Cartes

### Carte de visite

#### Format 85X50 mm

Papier impression  
carte blanche 250 g

##### 1 - Logo «AVF»

Largeur : 23 mm

##### 2 - Prénom et nom :

Share Tech : 14 pt

Alignement : droit

Impression : Bleu AVF

##### 3 - Fonction

Calibri regular : 8 pt

Alignement : droit

Impression : Turquoise AVF

##### 4 - Adresse :

Share Tech : 6 pt

Alignement : droit

Impression : Bleu AVF

##### 5 - QR Code :

Largeur : 10 mm



### Carte de compliment

#### Format 210x105 mm

Papier impression  
carte blanche 250 g

##### 1 - Logo «AVF»

Largeur : 35 mm

##### 2 - Adresse :

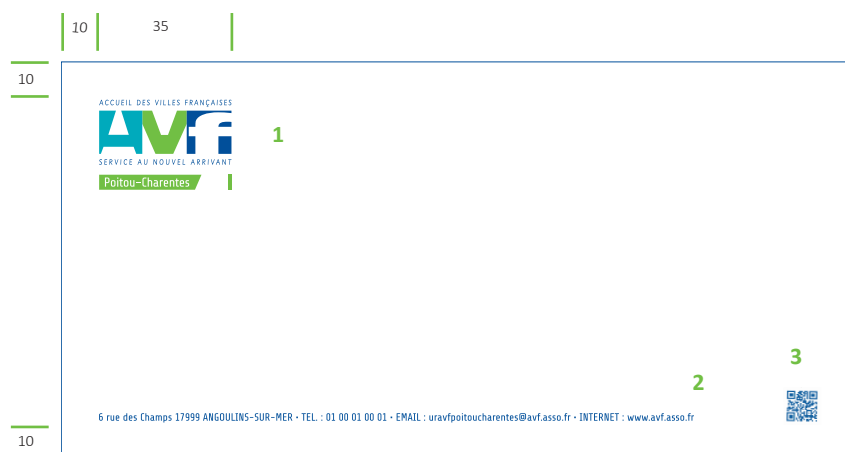
Share Tech : 8 pt

Alignement : gauche

Impression : Bleu AVF

##### 3 - QR Code :

Largeur : 10 mm



#### + INFO

CONSEIL :

- TAILLE DU LOGO ADAPTÉE À LA CARTE

# La papeterie

## 3.3 Enveloppes

4

### Format 220x110 mm

Papier impression  
blanc 90 g minimum

#### 1 - Adresse :

Share Tech : 9 pt

Alignement : centré

Impression : Bleu AVF

#### 2 - Logo «AVF»

Largeur : 35 mm

#### 3 - QR Code

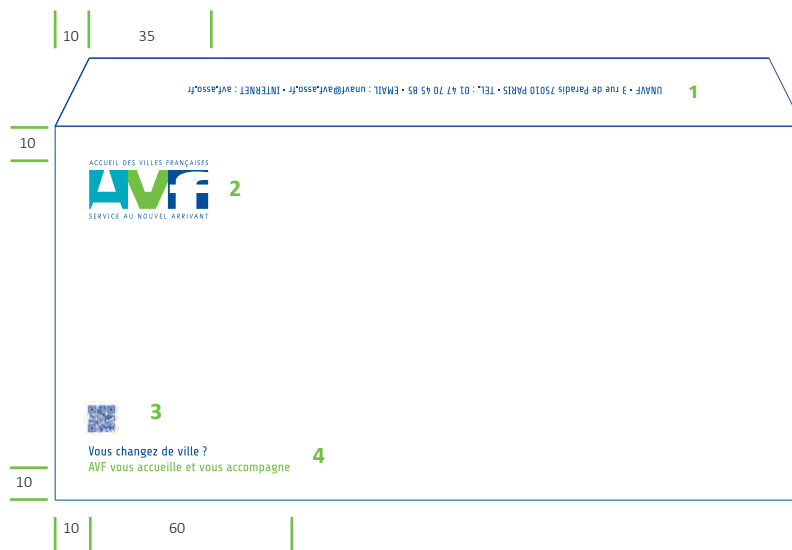
Largeur : 10 mm

#### 4 - Logo

«Vous changez de ville...»

Largeur : 60 mm

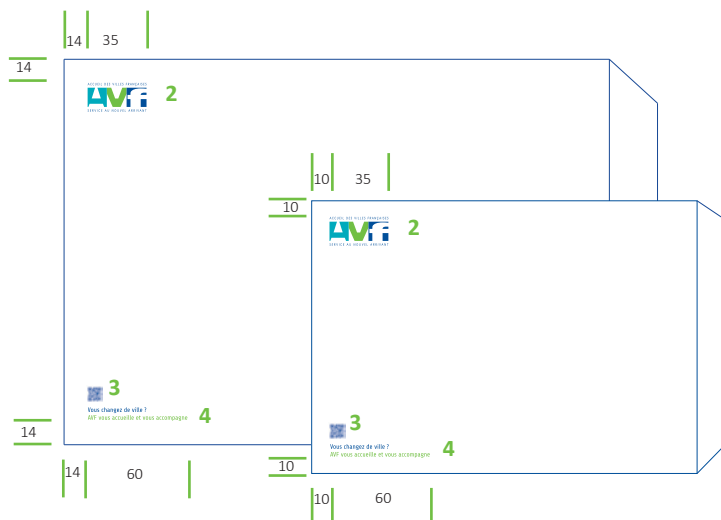
Impression : Bleu AVF



### Format 229x324 mm

### Format 162x229 mm

Papier impression  
blanc 90 g minimum



### + INFO

#### QUELQUES CONSEILS :

- TAILLE DU LOGO (LONGUEUR = 35 MM)
- DISPOSITION, MARGES, POLICES

# Les affiches

## 4.1 Affiche A4 et «Decaux»



### + INFO

LES AFFICHES SONT À COMMANDER À LA BOUTIQUE  
(COMMANDE EN LIGNE SUR LE SITE [WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR))

# Les affiches

## 4.2 Affiche A3



ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES  
**AVF**  
SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

**Vous changez de ville ?  
AVF vous accueille  
et vous accompagne.**



[WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR)    

Credit photo : istockphoto - GLO Images

### + INFO

LES AFFICHES SONT À COMMANDER À LA BOUTIQUE  
(COMMANDE EN LIGNE SUR LE SITE [WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR))

# Les dérouleurs (roll-up)

## 5.1 Roll-up national

## 5.2 Roll-up régional ou local



ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES  
**AVF**  
SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

**Vous changez de ville ?**  
AVF vous accueille et vous accompagne.

 [WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR)    

**UNAVF**  
Union Nationale des Accueils des Villes Françaises  
3 rue de Paradis 75010 Paris  
unavf@avf.asso.fr - Tél. 01 47 70 45 85

En partenariat avec le 

Crédit Mutuel - Banque à quel point.



ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES  
**AVF**  
SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

**Vous changez de ville ?**  
AVF vous accueille et vous accompagne.

 [WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR)    

**AVF BAYEUX**  
1/3 rue des Cuisiniers - 14400 BAYEUX  
avfbayeux@orange.fr - Tél. 02 31 51 87 20

### + INFO

LES ROLL-UP SONT À COMMANDER À LA BOUTIQUE (COMMANDE EN LIGNE SUR LE SITE [WWW.AVF.ASSO.FR](http://WWW.AVF.ASSO.FR))  
ILS SONT PERSONNALISABLES : LOGO, ADRESSE AVF ou URAVF, QR CODE, SPONSORS.



# La brochure

## 6 Couverture



### + INFO

TOUTES LES EXPLICATIONS CONCERNANT LA MISE EN PAGE DE LA COUVERTURE DES BROCHURES SONT REGROUPÉES DANS UN DOCUMENT SPÉCIFIQUE .  
POUR OBTENIR CE DOCUMENT, CONTACTER LE RESPONSABLE COMMUNICATION UNAVF.

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



SERVICE AU NOUVEL ARRIVANT

Charte d'identité visuelle de l'Accueil des Villes Françaises  
Janvier 2015 © AVF

UNAVF / 3 rue de Paradis / 75010 PARIS

TEL. : 01 47 70 45 85 / E-MAIL : [unavf@avf.asso.fr](mailto:unavf@avf.asso.fr) / INTERNET : [www.avf.asso.fr](http://www.avf.asso.fr)

